

GWX cW_'Ui Z'A ØbWX YbYf'DZYfXY\cZ. A ÀXWX Yb'j Yf`Yhnh'g]WX 'gWX k Yf'a]h < Yi [UVY`°

I bZU```Ui Z`DZYfXY\cZ`]b`A ØbWXYb.`%%!^A\f][Yg`A AXWXYb Yf`]hhYb`gWXk YfY`J Yf`Yhni b[Yb`Xi fWX`< Yi [UVY`" FYhhi b[g\i VgWXfUi VYf`]a `9]bgUhn"



A Øb WX Yb ž'8 Yi hg WX `Ub X '! '9]b 'g W k Yf Yf I b ZU```\ Uh 'g] WX 'Ua 8] Yb gh U ['Ui Z'Y]b Ya 'D ZY f XY\c Z']b 'A Øb WX Yb 'Y f Y] [b Yh ž' VY] 'X Ya 'Y]b % W! 'À\ f] [Yg 'A À X WX Yb 'j Yf `Yhnh'k i f XY "'9]b 'N]b _ Yb 'Y]b Yf '< Yi [UV Y` gh Y W_h Y ']a 'I bh Yfg WX Yb _ Y` 'X Yg 'A À X WX Yb g ž'k Ug 'ni 'Y]b Yf Xf Ua Uh] g WX Yb 'G]hi Uh] cb 'ZØ\ f h Y ž'k] Y 'F UX]c '< c WX gh] Zh 'V Yf] WX h Yh' '8] Y '[Yb Ui Y 'I fg U WX Y 'X Yg 'J c f Z U``g '] g h V] g` Ub ['b] WX h _ `Uf ž' Y X c WX n Y] [h X] Y g Yf I b Z U``ž'k] Y g WX b Y `` 'Yg '] a 'I a [Ub ['a]h 'H] Y f Yb 'i b X `Ub Xk] f hg WX U Zh`] WX Yb '; Yf À h Yb 'ni 'g WX k Yf Yb 'J Yf `Yhni b [Yb _ ca a Yb '_Ub b"

 $8]Y^5`Ufa]Yfib[XYfFYhhib[g_fÀZhYYfZc`[hYgWXbY``"]$

: Yi Yfk Y\f`Yi hY`a i gghYb`X]Y`< Yi [UVY``Ua `I bZU``cfh`UVhfYbbYbžia `XUg`A ÀXWXYb`Ui g`gY]bYf`a]gg`]WXYb`@U[Y`ni `VYZfY]Yb"

5bgWX`]Y» YbX`k i fXY`XUg`gWXk Yf'j Yf`YhnhY`?]bX`a]h`Y]bYa

FYhhi b[g\i VgWXfUi VYf`]b`Y]bY`?]bXYf_`]b]_`[YZ`c[Ybž`k c`Yg
i a [Y\YbX`VY\UbXY`h`k i fXY"`8]Y`FY`Yj Ubn`gc`WXYf`9]bgÀhnY
j YfXYi h`]WXh`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf`gWXbY``Yb`i bX`YZZY_h]j Yb

BchZU``fYU_h]cbž`k Ybb`Yg`i a `JYf`Yhni b[Yb`]b`XYf`BÀ\Y`j cb

H]YfYb`[Y\h"

9]b 6`]W_'Ui Z'FY]hi bZÀ``Y'i bX']\fY'l fgUWXYb

9]b'U``[Ya Y]bYf'FØW_V`]W_'Ui Z'FY]hi bZ\``Y'nY][hž'XUgg'gc`W\Y J cfZ\``Y'_Y]bYgk Y[g'Y]bY'GY`hYb\Y]h'g]bX"'@Ui h'Y]bYf'Ghi X]Yž'X]Y]a '; Yfa Ub' \times i fbU``cZ'Gdcfhg'A YX]W]bY'j Yf\OZZYbh`]W\h'k i fXYž j Yfi bZU``Yb']a '8 i fW\gW\b]hh'\&\"DZYfXYgdcfh`Yf'dfc'\\J\fž'k cVY] Y]b'\ØVYfk]Y[YbXYf'HY]``X]YgYf'I bZ\``Y'\Øb[YfY'Gdcfh`Yf'VYhf]ZZh" 9]bY'5bU`mgY'j cb'\&*'j Yfi bZU``hYb'DZYfXYgdcfh`Yfb'nY][hž'XUgg (*ı 'XYf'JYf`YhnhYb'i bhYf'\%-'\\J\fYb'g]bX'i bX'\WJ"'' * \check{z} +ı 'gc[Uf i bhYf'\%''\\J\fYb''

8]Y`\Ài Z][ghYb`JYf`Yhni b[Yb`g]bX`9]bZUWXjYf`Yhni b[Ybž`X]Y`, +1
XYf`6YhfcZZYbYb`VYhfYZZYbži bX`j]Y`Y`XYf`JYf`YhnhYb`kY]gYb
hmd]gWXY`JYf`Yhni b[ga i ghYf`Ui Zž`X]Y`Xi fWX`GhØfnY`j ca `DZYfX
YbhghY\Yb"`\DgVYgcbXYfY`XYf`CVYf_\OfdYfž`Y]bgWX`]Y\"`\]WX`<\AbXY
i bX`Gdfi b[[Y`Yb_ž`]gh`\Ai Z][`VYhfcZZYbž`i bX`X]Yg`a UWXh`XYi h`]WX\ž
XUgg`XYf`GWXi hn`]b`X]YgYb`GdcfhUfhYb`]a a Yf`k]WXh][Yf`k]fX"

Bchk YbX][_Y]h'j cb'G]WXYf\Y]hga U»bU\a Yb]a 'DZYfXYgdcfh

8]Y'8UhYb'j YfXYi h`]WXYb'X]Y'Bchk YbX][_Y]hž'dfÀj Ybh]j Y
A U»bU\a Yb'ni 'Yf[fY]ZYbž'i a 'ni _ØbZh][Y'I bZÀ``Y'ni 'j Yfa Y]XYb"
GWXi hna U»bU\a Yb'_ObbhYb'VY]gd]Y`gk Y]gY'<UbXgWXi \Y'a]h
GWX]Ybi b[ž'j YfghÀf_hYb'GWXi hn'ZØf'?cdZ'ii bX'<U`gVYfY]WX'gck]Y
Y]bY'5i Z_`Àfi b['ØVYf'[YY][bYhYg'GWXi \k Yf_i a ZUggYb"'8]Y
?ca V]bUh]cb'Ui g'5i Z_`Àfi b['i bX'hYWXb]gWXYa 'GWXi hn'_Ubb'\]Yf
YbhqWXY]XYbX'gY]bž'k]Y'X]Y'Ghi X]Y'ni f'JYf`Yhni b[qa i ghYf']a

8 Yf'J cfZU```]b'A ØbW\Yb']gh'Y]b'Y]bXf]b[`]W\Yf'FYa]bXYfž'XUgg hfchn'XYf': fYi XY'i bX'6Y[Y]ghYfi b['ZØf'XUg'FY]hYbž']a a Yf'Ui W\Y]b'[Yk]ggYg'F]g]_c'VYghY\h"'9g'V`Y]Vh'UVni k UfhYbž'k Ug'X]Y [YbUi Y'5bU`mgY'XYg'I bZU``g'i bX'X]Y'UbgW\`]Y» YbXYb 9fa]hh`i b[Yb'Ubg'@]W\h'Vf]b[Yb'k YfXYbž'UVYf'Y]bYg']gh'_`Uf. G]W\Yf\Y]h'\Uh'cVYfghY'Df]cf]hAhž'i bX'Yg']gh'i bYf`Agg`]W\ž']b X]YgYa '6YfY]W\'k Y]hYf\]b'ni 'UfVY]hYb'i bX'ni '`YfbYb"

8 YhU]`g	
Cfh	A ØbWX Ybž'8 Yi hgWX`UbX
EiY``Yb	k k k "fUX]c\cW\gh]Zh"XY
	kkk"dfYggYdcfhU`"XY
	• k k k "[Yfa Ub ′ci fbU`gdcfhga YX]W
]bY"Wca

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'bU[!VUmYfb "XY